

日期: 2020年3月17日  
主题: 新冠病毒疫情防控措施 - 阿姆斯特丹-阿姆斯特兰地区

各位阿姆斯特丹市民:

为了防控新冠病毒疫情,政府部门决定采取进一步的措施。在这封信中,我想告诉大家这些措施对阿姆斯特丹-阿姆斯特兰地区带来的影响。现在,新冠病毒疫情不再仅仅是一个医学上问题。因此,这些措施将会对我们的社会生活产生重大影响。

如大家所知,孩子们现在暂时无法上学或是去托儿所。这将在未来一段时间内显著地影响许多家长和孩子们的日常生活。目前只有那些从事着“关键职业”(例如医护人员或警察)的人才可以将他们的孩子进行日托。与此同时,学校和托儿所正在尽最大努力提供尽可能多的托儿服务,但是这可能需要一些时间才能安排和落实好。如果家长有任何疑问,最好是直接与学校或托儿所联系。许多学校正在为留在家中的孩子们组织远程学习,其中首批纳入远程学习的将会是小学 Group 8 的学生以及中学和中等职业学校(MBO)当中面临毕业考试的学生。

此外,政府还颁布了其他的一些措施。这些紧急法令适用于整个阿姆斯特丹-阿姆斯特兰地区,即阿姆斯特丹、阿姆斯特芬、阿尔斯梅尔、迪门(Diemen)、奥德-阿姆斯特(Outer-Amstel)以及厄伊特霍伦(Uithoorn)。具体内容如下:

- 禁止 100 人以上的聚会活动。这一禁令也适用于公共场所,例如博物馆、音乐厅、剧院、体育俱乐部和体育赛事等,但不适用于公共交通工具、商店(超市和百货商店等)、政府部门的办公场所以及医疗机构。
- 所有饭店和小餐馆需要关门停业,公众也不得在此类场所聚集。不过,饭店和小餐馆的厨房可以照常运营,但仅对购买外带食品的取餐者或送餐者开放。大家应避免在高峰时段扎堆取餐或送餐,同时确保自己在排队时与他人保持一定的距离,并将食物和饮料带走食用。
- 具有双重功能的场所(例如内设有咖啡馆的书店)不可以为客人提供食物或饮料。
- 酒店只可以为留宿的客人提供食物。
- 咖啡馆只允许提供外卖服务。
- 体育俱乐部和健身馆(运动场和体育设施)、游泳池、体育馆、运动场和桑拿房必须保持关闭。
- 与第三方进行或为第三方提供的、有偿的性服务企业或是提供商业性质的色情展示企业也必须保持停业。
- 必要时大家仍然可以出门,进行购物或遛狗等;但如果条件允许,请与他人保持 1.5 米的距离,或是两臂长的距离。



如果有违反禁令的情况，市政部门将按规定执法，必要时还会由警察协助。我们将非常严肃地对待违规行为，因为这类行为将会对公众的健康构成威胁。

我理解这些措施对大家的生活带来的重大影响。餐馆、酒吧、剧院、音乐厅、博物馆和大型公共活动在我们的日常生活和邻里关系中扮演着重要的角色。现在，由于这些影响，企业和组织的收入在急剧下降。他们非常担心自己的未来。

我们将评估疫情对本地区企业造成的经济后果，并研究如何降低负面影响。考虑到这一点，我们正在与 VNO/NCW、ORAM 和 KHN 等商业和行业协会进行讨论。我们也将继续与有关部门保持密切联系，因为在全国范围内，还将有大量的援助措施需要我们政府进行组织，例如研究缩短工作时间的计划以及延期纳税的可能性。

阿姆斯特丹市政府、我们的全科医生和公共卫生服务机构将会尤其关注那些更容易受病毒侵犯的弱势群体，例如老年人、护理机构里的人员、无家可归者和居住在避难所的移民。护理部门的每个人都在坚持不懈地努力工作，特别是在医院，医护人员承受着巨大的压力。所有这些人应该得到我们的支持。

尽管存在很大的担忧，许多市民仍表现出韧性和团结精神。我们看到了市民主动抗击疫情的许多例子，许多人自愿地帮助他人——无论是老人、无家可归者还是有孩子的家长。在未来的几个月里，抗击新冠病毒的战斗将需要我们所有人付出很多的努力。虽然我们要谨慎地对待社交接触，但我们也必须互相照顾，以及保护并帮助那些最需要的人。

我向那些受到感染的、正在家中隔离的或住院的市民致以真挚的问候。祝大家一切顺利。

此致

**Femke Halsema** 市长  
阿姆斯特丹-阿姆斯特兰地区主席

阿姆斯特丹-阿姆斯特兰地区由阿尔斯梅尔、阿姆斯特丹、阿姆斯特芬、迪门（Diemen）、奥德-阿姆斯特（Ouder-Amstel）以及厄伊特霍伦（Uithoorn）组成。如有疑问，敬请拨打荷兰全国通用号码 0800 - 1351 进行咨询。